

Chorner Zeitung

Nr. 253

Sonntag, den 27. Oktober

1901

Koloniale Reformvorschläge.

MKG. Unter dieser Aufschrift veröffentlicht Herr Professor Dr. Hans Meyer in der "Täglichen Rundschau" eine Reihe von Aufsätzen, die sich in der Hauptsache mit der Frage befassen, auf welchem Wege den deutschen Schutzgebieten am Schnellsten zur finanziellen Selbständigkeit verholfen werden könne. Die Thatsache, daß die vom Reich geforderten Zuschüsse im Etat der Schutzgebiete für 1901 die eigenen Einnahmen derselben um nicht weniger als 22 Millionen berschreiten, und daß vorläufig eine Abnahme dieser besonders augenfällig sehr schmerzhaft empfundenen starken Belastung des Reichsadels gar nicht abzusehen sei, veranlaßt ihn, das Rechtsverhältnis Frankreichs und Englands zu ihren Kolonien, besonders in finanzieller Beziehung einer Prüfung zu unterwerfen, die im Allgemeinen zu Gunsten Englands ausfllt. Was sich nun in der englischen und zum Theil auch in der französischen Praxis nach seiner Ansicht als zweckmäßig bewährt hat, vereinnigt er, soweit es mit der deutschen Eigenart und dem Sonderwesen der deutschen Schutzgebiete verträglich ist, zu einem Reformprogramm, dessen wesentlichste Forderungen die Bildung von Landesbetrthen neben den auch bereits von der Deutschen Kolonialgesellschaft geförderten Kommunalverbänden mit Kommunalbetrthen und die Vschrnkung der Ausgaben der Kolonie auf den Umfang ihrer eigenen Einnahmen darstellen.

Die Deutsche Kolonialzeitung, welche sich eingehend mit diesen Vorschlägen befaßt, bemerkt vorerst dazu:

Es ist zweifellos eine Frage von großer Tragweite, die damit aufs neue angeknüpft wird, und wie alles, was Hans Meyer zu sagen hat, verdienen seine Vorschläge sherlich die größte Beachtung. Dies um so mehr, als er nicht der erste ist, der diese Vorschläge macht. Wir würden auch einen großen Theil seines Programms uns ohne Weiteres zu eigen machen können, sofern er dasselbe nur als ein Ziel betrachtet wissen wollte, daß wir in aller mglichster Eile zu erreichen bestrebt sein mssen. Nun scheint er aber der Meinung zu sein, daß die Verwirklichung seines Programms in vollem Umfange im Interesse des Reiches und der Schutzgebiete sofort und mit beschleunigter Geschwindigkeit in Angriff zu nehmen sei, und auf diesem Wege können wir ihm nicht mehr folgen. Nicht nur, daß er sich darin täuscht, wenn er glaubt, seine Vorschläge würden in absehbarer Zeit zu einer irgendwie ins Gewicht fallenden Entlastung des Reichsadels führen, nein, auch für die Schutzgebiete selbst würden die geringen Vorteile, die die sofortige Durchführung seiner Reformvorschläge im Gefolge haben könnten, reichlich aufgewogen durch die tiefgreifenden Schädigungen, die dieselben für die Entwicklung der Schutzgebiete unweigerlich nach sich ziehen würden.

Aus der Geschichte der Lampe.

Von Georg Weizinger.

(Nachdruck verboten.)

Ach, wenn in unserer engen Zelle die Lampe freundlich wieder brennt, Dann wird's in unserm Busen brennen, Im Herzen, das sich selber kennt. Also spricht Faust, wie er nach den Erregungen der Dornenzeit und des Orients sich in der Stille seines Studierzimmers wieder selbst zu finden sucht. Und wer hätte die tiefe Wahrheit dieser shlichen Worte nicht schon an sich selbst erfahren, wenn ihn nach des Sommers langen Tagen die Herbstabende wieder in die Enge der Häuslichkeit zurückführen! Die Lampe ist in Wahrheit ein werthvoller und treuer Begleiter des Menschen, und mag man dem 19. Jahrhundert noch so viel Böses nachsagen, — was es für die Lampe gethan hat, ist ihm für immer als ein Ruhmesdiadem anzurechnen. Das 19. Jahrhundert ist für die Lampe eine klassische Periode, und eine zweite klassische Periode ist das Alterthum. In die Jahrhunderte aber, die dazwischen liegen, sind für die Geschichte der Lampe fast ganz als eine Wüste, als eine Zeit des Stillstandes anzusehen. Das ist das Merkwürdige und Charakteristische dieser Geschichte, die freilich auch sonst sehr Interessantes genug bietet.

Wie viele Jahrtausende die Menschheit gebraucht hat, um vom Menschen zur Lampe zu gelangen, entzieht sich unserer Vorstellung. So viel ist sicher, daß wir schon im hohen geschichtlichen Alterthume die Lampe im Gebrauch finden. Die ältesten ägyptischen Lampen, die wir kennen, mögen 2000 Jahre vor der christlichen Zeitrechnung entstanden sein und gleichen in ihrem Typus den

Aus der Provinz.

* **Marlenwerder**, 24. Okt. Der historische Verein für den Regierungsbezirk Marlenwerder, der z. Z. 83 Mitglieder, darunter 63 auswärtige zählt, hielt vorgestern seine Generalversammlung ab. In den Vorstand wurden wiedergewählt: Director Diehl, Superintendent v. Flauch, Verwaltungsgerichtsdirector a. D. v. Kehler, Regierungs- und Forstsrath Behold, Landrath Dr. Brückner, Rechnungsrath Peter und Rentier Wellandt.

* **Elbing**, 25. Oktober. Die Kaiserin hat der Bezirkshebamme Emilie Moskau in Elbing für 47 jährige treue Dienste eine goldene Brosche zum Geschenk gemacht, die ihr am vergangenen Sonntage von Pfarrer Christiani in Neustadt in Gegenwart ihrer Kinder und Grokinder in feierlicher Weise überreicht wurde. Frau Moskau steht im 81. Lebensjahre, ist geistig noch sehr rege und hat in den 47 Jahren in 7200 Fällen ihres Amtes gewartet.

* **Liebmhl**, 24. Oktober. Vorgestern Nachmittag 5 Uhr stürzte die Brücke ein, die über den Oberlndischen Kanal von Liebmhl nach Bienenau fhrt. In dem Augenblicke führte der Hirt des Gutsbesizers Otto Dommid zu Sonnenhof das Vieh von der Weide nach Hause. Elf Stück Vieh stürzten in die Tiefe; zwei Stück msten sogleich erloschen werden, da die Verletzungen zu he waren. Das andere Vieh hat kleinere Verletzungen davongetragen. Das Holz der Brücke war schon sehr morsch. Die Sturzhöhe bis zum Wasserspiegel beträgt über fünf Meter.

* **Stallupnen**, 25. Oktober. Vor Kurzem ging durch die Presse die Nachricht, daß auf Antrag des Rechtsanwalts Horn-Instertburg, des Vertreters des wegen Ermordung des Rittmeisters von Krojitz zum Tode verurtheilten früheren Unteroffiziers Marten, vom Gerichtsherrn, Generalleutnant von Alten, eine neue Untersuchung anbefohlen war, die jedoch ergebnislos verlaufen ist. Der "Dd. Grz." ist in der Lage, nachstehende Einzelheiten über die "neue Spur" mitzutheilen: Kurz nach der letzten Verurtheilung Martens wurden öffentliche Sammlungen veranstaltet, deren Erträgnis den nicht mehr zur Kapitulaton zugelassenen Unteroffizieren der Krojitzschen Schwadron zu gute kommen sollte. Für einen Theil der eingelaufenen Gelder aber wurde ein Detektiv-Institut engagirt, Ermittlungen in einer neuen Richtung anzustellen, die folgendes Ergebnis zeitigten: Der Reisende H., der vor einigen Jahren unter Rittmeister v. Krojitz gedient hatte, befand sich am Mordtage in dem Schloschen Vofale in Gumbinnen. Er unterhielt sich lebhaft mit mehreren früheren Kameraden und äußerte sich auch bei dieser Gelegenheit sehr abfällig über seinen früheren Eskadronchef. Beim Abgange nahm er einen Unteroffiziersmantel und übergab den denselben der Wirthin mit der im Scherz geäußerten Bitte, ihm denselben aufzubewahren. Man vermutete nun,

nach heute vielfach verbandten Illuminationslampen. Doch giebt es auch ägyptische Lampen von entwicklungsfrmiger Gestalt. Friedrich Schaarschmidt, dessen geistreicher, in dem hochinteressanten Essaybande "Aus Kunst und Leben" *) veröffentlichter Abhandlung über die Lampe im Alterthum wir hier folgen, vergleicht z. B. die ägyptischen Thonlampen im Louvre mit ihren vsenfrmigen Beden, den dünnen weiten Hnkeln und den langen röhrenförmigen Dillen mit Theekannen. Der Gebrauch der Lampe beschränkte sich bei den Ägyptern nicht nur auf praktische Zwecke; sie verbanden sie vielmehr vielfach auch zu Illuminationen bei religiösen Zwecken. So erzählt Herodot von jedem Opferfeste der "Lampenerleuchtung zu Saïs, wobei in einer Nacht viele Lampen unter freiem Himmel rings um die Häuser her brennen. Und diese Lampen sind Schalen voll Salz und Del, worauf sich oben der Lampendocht befindet." Aus dem Orient kennen wir ferner babylonische Lampen; vor Allem aber kannten die Hebräer den Gebrauch der Lampen. Denn jener berühmte siebenarmige goldene Leuchter im Tempel war vielmehr ein Lampenstnder, auf den sieben Lampen aufgesetzt wurden. So werden auch die Kinder Israels (2. Mos. 27, 20) angewiesen, nur das allerreinste Del, von Delbumen gestoen, zur Leuchte herbeizubringen. Eine andere Stelle (4. Mos. 8, 2), wo davon die Rede ist, daß die Lampen "alle vorwärts schenken" sollen, zeigt, daß die Lampen der Hebräer bereits Schnbel hatten und darin einen Fortschritt über die uns bekannten ägyptischen Lampen darstellen.

Je tiefer wir in die Ursprünge der griechischen Kultur eingedrungen sind, um so deutlicher ver-

daß H. sich den Mantel später abgeholt, sich dadurch unentkelt gemacht habe und so den Eintritt in die Kaserne erhielt. Bei den in dieser Richtung angestellten amtlichen Ermittlungen ergab sich, daß H. im Gegensatz zu den Befundungen des Detektivs zur Zeit, als der Mord geschah, schon lange Gumbinnen verlassen hatte, da er durch mehrere einwandfreie Zeugen nachweisen konnte, daß er mit dem fahrplanmäßigen Zuge schon vor 3 Uhr von Gumbinnen nach Stallupnen abgereist war.

Chorner Nachrichten.

Chorn, den 26. Oktober 1901.

* [Arbeitslosigkeit und Arbeitermangel.] Während von den Arbeitern in Danzig und auch an anderen Orten fast allgemein über den Mangel an Arbeitsgelegenheit geklagt wird, besteht an einigen Stellen der Provinz Westpreußen in Pommern bei den Eisenbahnbauten gerade ein Mangel an Arbeitern. Es muß z. B. bei den gegenwärtig im Bau befindlichen neuen Bahnlinien Pr. Stargard-Czerwinz und Btowo-Lauenburg i. Pom. auf ausländische Arbeiter zurückgegriffen werden, weil die den Bau ausführenden Unternehmer inländische Arbeiter in ausreichender Zahl nicht erhalten konnten. Diese Unternehmer dürfen daher auch jetzt noch inländische Arbeiter in größerem Umfange einstellen, wenn solche Arbeit nachsuchen würden; diese hätten in jedem Falle vor den ausländischen Arbeitern den Vorzug. Es würden also hiernach diejenigen Arbeitslosen, denen es ernstlich darum zu thun ist, Arbeitsgelegenheit zu erhalten, solche beim Bau der obengenannten Bahnlinien in ausreichendem Maße und jedenfalls auch auf längere Zeit finden.

— Die humorvolle Geschichte eines interessanten vorgefichtlichen Fundes in Westpreußen erzählt am Mittwoch Abend in der Naturforschenden Gesellschaft zu Danzig Herr Professor Dr. Conwentz. Kreisshulnspektor Albrecht-Culm sandte vor Monaten dem westpr. Provinzial-Museum ein Schreiben, in dem er mittheilte, daß in einer Kiesgrube bei Scharneise von zwei Schulknaben ein kleines, höchst eigenartiges Gefäß gefunden sei, das wohl der näheren wissenschaftlichen Untersuchung bedürfe. Die beiden Jungen hätten das Stück allerdings in der Mitte zerschnitten, doch wäre es Herrn Lehrer Köpfe gelungen, die beiden Stcke zurückzubekommen und zusammenzufügen. Gearbeitet war das kleine, etwa 10 Zentimeter hohe Gefäß aus einem Stück Horn von ovaler Form, unten mit Holzdeckel, während oben der Deckel fehlte; ein kleiner Hnkeln war aus demselben Horn herausgearbeitet. Strichornamente charakteristischer Art zierten es oben und unten und auf der Vorderseite zeigte sich die eingelegte Gestalt eines Rennthieres. Da nun das Rennthier bei uns schon lange verschwunden ist und dasselbe, soweit bis jetzt bekannt, in norddeutschem

Flachlande nicht mehr mit dem Menschen zusammen, sondern vor ihm gelebt hatte, so konnte dieser Fund, war er ganz einwandfrei, von großem anthropologischen Wert sein, da er den ersten Beweis dafür erbrachte, daß in Westpreußen der Mensch bis in die Renntierzelt zurückreichte. Professor Conwentz traute der Sache nicht recht, sorgte aber bei Herrn Lehrer Köpfe nach der näheren örtlichen Beschaffenheit der Fundstelle, wobei sich die Richtigkeit der Annahme ergab, daß der Holzboden von einem der Schulknaben eingelegt war. In jener Kiesgrube sollten früher Bernsteine und Urnen gefunden worden sein. Darauf erging eine Umfrage an die bedeutendsten Archäologen des In- und Auslandes, besonders in Norwegen, Schweden und Finland, deren Sammlungen sich mit den Ueberresten der Renntiere und der Renntierzelt beschäftigten. Es äußerten sich der Direktor des Vltermuseums in Berlin, der Archäologe Sarow in Kopenhagen, der bekannte Polarforscher Nathorst, Hartmann-Gelfingsjrs und andere an der Hand der ihnen zugesandten Photographien des Fundes, daß derselbe nicht vorgefichtlich sein könne und wahrscheinlich eine neuere lapplische Arbeit sei. Nun galt es festzustellen, wie wenn ein neuere lapplisches Stück in die westpreussische Kiesgrube bei Culm gekommen sei. In Begleitung des Kreisshulnspektors reiste Herr Professor Conwentz im Sommer an Ort und Stelle. Dort stellte sich heraus, daß das Stück überhaupt nicht in der Kiesgrube gefunden war, sondern daß es einer der Knaben von seinem älteren Bruder erhalten hatte. Dieser letztere saß aber gerade im Gefängnis zu Elbing. Die Erlaubnis der Staatsanwaltschaft, ihn zu sprechen, wurde eingeholt, und Herr Professor Dr. Conwentz reiste nach Elbing. Aber erst, nachdem er ein zweites Mal dorthin gereist und den Gefangenen gesprochen hatte, konnte dieser sich auf den Gegenstand besinnen und mittheilen, daß er denselben nicht etwa, wie man vermuthete, von nordischen Seefahrten mitgebracht, sondern vor 1½ Jahren bei Vndarbitten in Scharneise unter einem Strauch mit Echerben moderner Flaschen und Gefäße sowie mit Resten von Lederstcken und Stiefeln gefunden habe. Der Fund hatte daher in der obersten Kulturschicht mit neueren Sorten gelegen, muß allerdings als lapplisches Fabrikat irgendwie dort hingekommen sein, sicherlich aber auf sehr natürlichem Wege. Seines vorgefichtlichen Interesses war er indes jetzt entkleidet. Jedenfalls zeigt diese kleine Mittheilung, welch langwierige Wege die wissenschaftliche Forschung oftmals machen muß, um zu einem endgültigen Ergebnis zu gelangen.

Haus- und Landwirtschaft.

— Die Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreußen hat bekanntlich seit einigen Jahren zur Förderung der Ziegenzucht mit der Einführung von rasserechten Zuchtziegen des weißen hornlosen Saanen-schlages begonnen und wird auch in diesem Jahre wiederum

und goldene Lampen werden erwähnt, und das Museum in Neapel besitzt noch heute eine wunder-volle pompejanische Goldlampe im Gewichte von 800 Gramm. Wurde die Form der Lampe auch sonst in Einzelheiten bei den Römern weitergebildet, so war doch der wichtige Fortschritt die Einführung von Bleibrennern, indem man die Zahl der Flammen, die Zahl der Schnbel vermehrte. Was uns aber die antike, im besonderen die römische Lampe so überaus anziehend und werthvoll macht, das ist die Flle geistreicher Verzierungen, die auf die Lampen verwendet wurde und worin sich der ganze Reichtum an Phantasie und lebenswürdigen Einfllen, woran die alte Klein-kunst so reich war, entfaltete. Ein hssiges Motiv in diesen Verzierungen giebt die Maus, deren Beziehung zur Lampe natürlich darin zu suchen ist, daß sie gern vom Lampenl zu naschen versuchte. Auf Grund derselben Verpflichtung haben auch die Japaner die Maus zur Dekoration der Lampe benutzt. Man findet auch Lampen, die als Deckfiguren einen vollendet modellirten sitzenden Bacchus tragen, die Zeugen und Patron der nchtlchen Gelage bei Lampenscheine. Oder es zeigt der Lampendeckel die spangenlange Figur eines lustig mit dem Finger schnalzenden alten Fauns. In der Kaiserzeit feierte dann in diesem Zweige der Klein-kunst eine üppige Phantasie wahrhafte Orgien. Man bestrebte sich, wie auch anderen leblosen Dingen so den Lampen die Gestalt lebender Geschöpfe oder der lebendigen Natur entflammender Erzeugnisse zu geben. Da finden wir Lampen in Form von Melonen oder Tomaten, Lampen, die als Schneckengehäuse gebildet sind, Lampen in Gestalt von Fischen, von Dschentkpfen und schließlich gar auch von menschlichen Häuptern, die mit gespihten Lippen die aus dem

*) München, Verlagsanstalt J. Brückmann.

Das ist die merkwürdige Geschichte der Lampe. Ein uraltes Erbstück des Orients wird bis gegen des 19. Jahrhunderts treu bewahrt; dann folgt eine Aera sich jäß überstürzender Revolutionen. Nach aber haben wir abzuwarten, daß aus dieser Gährung von Erfindungen und Verbesserungen uns eine Lampe beschert werde, die an Vollenbung, Geschmack und Mannigfaltigkeit mit der antiken in die Schranken treten darf.

205. Königl. Preuss. Klassenlotterie.

4. Klasse. 6. Ziehungstag, 25. Oktober 1901. Samstags.
Nur die Gewinne über 232 M. sind in Parenthesen
beigegeben. (Ohne Gewähr. A.-St.-N. f. J.)

90 98 147 266 358 62 554 80 621 727 51 86 842
66 952 69 1246 61 79 410 27 610 748 65 920 76 2085
111 92 317 426 83 602 51 (1000) 83 808 3161 76 228
(500) 48 57 859 431 608 829 51 4149 387 64 425 519
28 44 723 847 959 5247 96 504 78 636 707 68 80
6255 93 355 (3000) 481 89 (1000) 97 720 (1000) 817
89 7056 839 952 836 63 117 59 96 335 420 789 90
9076 79 209 15 326 411 523 643 739 75 851 (500) 90
942

10031 136 47 63 258 464 813 11049 243 318 57
429 12097 188 299 988 421 75 565 789 13047 (3000)
112 269 471 581 86 687 56 71 97 743 90 862 76 903
14024 111 50 97 (500) 226 308 431 725 810 63 957
15183 77 (3000) 308 29 419 601 70 748 800 68
16389 (3000) 426 531 67 701 17019 89 467 560 64
607 30 39 99 903 5 912 18005 271 349 600 797 969
19602 861

20190 374 89 96 471 94 535 918 75 21010 21
(500) 151 61 342 565 (500) 688 269 22155 248 90
430 621 788 824 (500) 96 23028 185 248 404 34
(3000) 527 617 25 805 39 24090 249 51 888 405
62 541 55 88 650 721 816 25143 68 89 90 498 598
697 849 57 939 26380 80 455 566 766 916 98 27069
124 29 390 504 36 625 771 816 82 913 18 50 28174
284 91 566 635 38 708 (500) 826 82 29058 78 263
458 (500) 661 86 96 746

30119 58 (500) 496 (3000) 687 (500) 797 841
71 31116 93 267 305 536 78 890 (500) 911 32163
498 611 759 877 33046 129 55 263 416 604 955
34056 (1000) 100 22 63 310 461 525 41 642 97 707
37 48 848 916 35026 78 150 859 908 80 36150
385 92 (500) 461 573 824 37062 84 141 54 76 (500)
220 380 580 623 727 78 850 941 83 35121 85 251
402 19 696 896 907 13 29064 79 424 72 683 95
40085 124 215 34 79 419 760 80 919 41071 126
52 725 63 68 918 42114 43 232 431 546 609 768 824
(1000) 976 43009 35 52 219 60 408 791 828 42 944
44014 41 220 77 (500) 437 610 (1000) 17 50 63 72 90
728 957 97 45050 516 79 81 640 397 46178 86 312
464 (1000) 95 656 901 47058 94 418 336 61 518 25 39 59
87 48017 445 576 801 49011 80 160 (500) 328 49
474 80 98 706 34

50023 52 (1000) 113 35 51 236 74 380 626 62
(3000) 51205 341 410 514 719 29 37 68 857 52120
442 735 812 88 935 53044 507 41 890 950 66 51159
228 91 476 58 97 584 99 772 861 55091 238 396 54
831 55057 106 264 317 42 89 87 48 892 918 (500)
96 57022 106 55 318 98 414 569 614 918 (3000)
58061 151 (500) 84 400 35 596 659 764 998 59022
134 559 82 635 90 927 93

60093 245 62 91 531 (3000) 43 818 35 992 61061
156 93 (3000) 208 86 321 25 613 38 37 68 964 62025
(1000) 221 44 85 414 52 56 536 793 (3000) 583 63091
176 231 382 68 93 95 511 712 861 64173 275 511 88
445 (3000) 644 98 881 54 985 65113 436 728 54
831 955 66096 218 65 407 821 80 67080 124 65 281
869 451 716 59 61 64 78 908 63 68026 100 5 60 67
247 59 88 378 (500) 551 614 (1000) 829 957 (1000)
69115 411 748

70072 95 113 216 47 51 57 70 75 97 445 66 526
663 801 49 71099 (3000) 200 98 532 654 61 701 23
859 75 90 72045 174 924 83 528 653 (500) 723 56
886 73162 84 692 749 (1000) 826 (500) 74055 232
567 533 604 81 43 752 63 99 888 955 75061 155
90 300 60 65 99 832 76039 189 202 341 583 61 79
718 24 988 77173 258 369 479 539 721 848 98 78006
246 68 334 622 637 96 702 745 79 79025 154 205
(1000) 31 889 94 461 809 901 4 20

80109 483 680 774 555 88 910 81115 22 287 311
49 425 59 517 700 59 82 94 82109 259 39 302 66
455 548 834 944 54 57 80 83071 202 31 56 553
(3000) 58 74 740 888 984 69 (500) 85 84124 (500)
94 218 443 82 85 768 80 (500) 96 85004 79 239 492
700 981 86132 40 84 236 96 305 16 37 542 79 676
984 87090 58 (500) 209 411 49 718 62 886 88044
405 73 618 824 37 83148 225 63 318 45 74 58 852
90019 136 200 3 78 92 452 (500) 701 858 972
91243 46 422 596 627 866 970 92189 (500) 246 329
34 32 591 44 47 652 63 768 58 93081 149 62 364 80
(500) 597 640 823 63 (500) 951 94207 505 814 17 25
95181 408 515 625 705 44 94 908 32 96386 (500)
423 70 (1000) 94 594 936 97083 488 76 523 46 85
656 93 930 52 98 98106 7 306 33 588 84 (500) 93 726
48 51 844 73 940 99012 18 193 241 338 590 94 949 61
100424 49 79 664 828 42 (3000) 926 101064
147 (5000) 79 95 289 501 763 99 813 68 102049
266 397 96 459 584 65 94 103083 280 481 609 734
943 56 10044 109 370 81 723 980 57 (3000) 105101
278 351 58 508 72 645 47 71 856 73 106155 259 85
900 623 49 727 36 82 960 107065 154 304 88 (3000)
408 515 31 636 74 (3000) 108006 19 65 92 225
(3000) 715 84 911 109062 (3000) 231 435 588 778
97 815 49 951 92 (1000)

11008 217 68 368 602 13 812 45 903 54 111061

155 285 (1000) 567 80 642 70 805 (500) 112040 176
229 383 409 624 794 825 (500) 92 95 113071 (1000)
80 125 275 422 70 553 68 114031 694 (500) 717 50 82
949 115094 551 72 657 743 96 848 116079 445 698
(500) 820 117081 411 281 90 389 567 612 52 68 986
50 118392 (500) 423 57 (1000) 76 536 67 641 (500)
742 842 97 923 71 119190 308 444 47 611 72 77
740 51

121078 106 44 374 439 507 41 75 98 845 911
121213 32 35 395 802 958 122022 167 88 451 94 509
659 98 839 938 75 123097 169 635 710 866 (3000)
968 88 124200 323 480 44 745 77 82 876 966 125045
70 141 641 785 853 126170 (500) 246 349 487 51 825
81 49 988 39 48 127063 152 93 265 631 788 890 954
128035 178 224 80 411 96 99 659 720 70 85 810 35 73
92 994 129168 234 88 840 98 39 (3000) 548 677 77
87 819 943 91

130041 93 486 96 694 (1000) 843 131262 325 545
749 82 857 96 132131 64 318 832 618 89 702 133254
308 14 488 758 89 98 840 98 134129 30 95 219 348
469 550 776 895 907 52 66 135379 90 462 89 519 88
619 25 812 908 136016 209 345 452 730 955 137146
(500) 83 920 60 84 519 549 85 955 138051 (500) 55
89 318 (500) 481 82 510 46 616 56 760 64 139087 101
(1000) 80 366 428 579 698 97

140024 73 146 228 (3000) 45 329 559 656 801
32 110099 385 554 713 (3000) 815 999 142135 (1000)
80 241 326 80 94 476 836 71 (3000) 113133 34 595
(3000) 682 893 913 43 (1000) 144858 401 708 64 821
960 95 145217 (500) 46 364 676 77 807 96 955 (5000)
146076 113 40 257 59 486 741 852 919 97 147318
70 82 726 148044 261 316 57 55 445 87 149041 345
69 405 521 685 850 74 906 36 (500) 457 (500)

150053 125 31 258 624 49 64 787 151048 74 (1000)
108 544 619 776 80 839 43 152098 141 58 230 818
404 (3000) 153026 367 541 711 818 151016 347 468
(500) 91 689 750 806 29 155140 63 252 65 889 731 811
44 156001 13 170 72 90 303 72 475 74 (3000) 69
99 909 54 157068 (500) 107 208 556 (3000) 666 84
773 97 (500) 158061 189 242 359 459 557 80 681 749
800 159389 440 545 (3000) 46 897 (500) 904

160057 84 193 828 76 51 598 831 (500) 933 161242
78 580 745 47 989 162065 232 323 467 781 854 87
(3000) 95 163002 175 607 58 888 164239 93 702
51 69 788 998 96 165049 134 236 41 384 491 677 702
11 914 166481 (1000) 700 851 962 (500) 167004 180
206 844 655 (500) 883 974 168282 339 671 770
169303 27 494 573 719 (3000) 916

170055 293 573 663 765 860 921 60 98 171100
25 625 76 789 172163 73 238 89 342 400 89 512 63
(500) 840 942 914 34 (500) 173184 261 91 307 414 72
552 (500) 980 94 174103 12 276 372 524 722 45 897
175016 25 221 57 485 748 800 45 952 32 61 176039
(500) 45 148 51 284 580 603 75 177096 146 93 381
439 57 596 647 733 876 178031 270 398 482 602 722
23 (1000) 38 61 91 943 61 179092 172 877 401 619
799 (3000) 841 69

180029 66 179 298 306 79 436 49 98 623 57 808
64 181166 223 381 463 (3000) 639 90 912 86 54 78
99 182235 93 497 514 43 58 728 50 868 183069 335 453
993 184118 (500) 231 419 585 86 698 838 950 185045
(500) 258 306 30 484 622 52 755 981 186194 437 (500)
187067 239 311 (500) 513 82 622 64 712 80 73 (500)
942 188189 (500) 305 26 496 580 868 932 189028
32 (500) 86 278 87 325 96 480 504 94 619 894

190070 199 481 609 99 803 49 191127 38 61 62
206 66 87 569 740 192231 312 19 71 87 480 719 49
948 68 193224 527 52 656 (3000) 722 895 194018
209 59 87 322 47 497 510 62 710 94 851 (1000) 984
42 (500) 195103 88 476 525 (1000) 622 62 (1000) 93
700 802 38 55 196025 604 24 66 747 835 945 197019
73 96 237 (500) 403 39 846 985 198051 77 157 285
89 341 689 199022 62 314 28 422 583 64 720 26 32 45

200116 231 449 82 66 538 85 656 72 722 (3000)
51 90 885 919 46 201004 48 100 269 359 639 737 96
874 90 3 63 88 202041 (500) 71 144 211 315 56 (500)
410 681 93 767 90 835 961 65 203069 157 264 92
319 30 55 98 435 694 773 823 962 204062 63 85 93
111 245 484 58 589 729 51 90 51 79 205174 270
318 52 409 89 512 643 70 56 80 (500) 918 41 987
206087 363 475 500 90 845 207040 (3000) 254
324 415 93 787 912 60 208282 61 641 739 918
209043 168 257 354 430 98 568 672 751 961 (500)

210040 60 146 296 381 675 88 730 899 211138
212 355 226 548 625 29 67 702 44 857 212063 (3000)
96 135 226 73 431 632 738 49 880 97 213053 98 516
710 36 990 (500) 214357 405 751 882 215162 377
411 (1000) 95 658 848 (500) 78 216001 112 56 243
444 64 675 (1000) 782 849 95 217176 205 46 56 73
388 408 64 550 767 (30000) 809 (215000) 218075
376 85 457 655 738 219042 65 137 279 93 308 81
(1000) 474 660 758 59 71 862 71

220027 172 76 467 535 62 74 614 756 817 95
221188 45 (1000) 343 591 715 819 63 222141 72
(500) 286 (3000) 451 662 843 52 998 223284 423
58 79 722 67 834 36 991 224002 150 288 316 615

205. Königl. Preuss. Klassenlotterie.

4. Klasse. 6. Ziehungstag, 25. Oktober 1901. Nachmittags.
Nur die Gewinne über 232 M. sind in Parenthesen
beigegeben. (Ohne Gewähr. A.-St.-N. f. J.)

86 (3000) 132 323 649 93 710 60 849 (500) 94 (500)
901 35 1138 80 363 511 738 92 958 2156 59 95 274
398 437 3106 89 279 89 301 20 85 469 575 719 4085
88 96 208 9 424 26 890 80 963 5212 (3000) 63 825
627848 98 6001 (500) 456 77 98 535 69 637 919 7045
252 440 559 682 795 969 8052 65 165 200 309 54 510
76 877 924 84 123 313 487 78 664 755 852

10134 583 84 609 20 701 56 809 11058 110 46
270 866 690 95 12195 507 688 54 55 701 35 73 968
13005 65 86 748 (1000) 49 877 80 14042 45 49 68
207 (500) 97 420 (500) 584 605 931 15420 37 68 675
719 49 397 16000 80 (1000) 440 71 571 790 811 900
17117 18 445 705 (500) 60 910 (500) 18016 22 411 59
665 749 74 87 813 50 60 990 19146 227 44 403 37 84
588 739 93

200111 52 84 140 95 379 530 45 702 907 21
21182 249 67 (500) 499 594 645 75 79 842 22017
73 264 429 (500) 525 724 94 23025 27 40 169 81
380 422 508 97 677 804 947 (3000) 53 24331 56
94 596 25069 275 208 30 48 491 570 90 710 (500) 30
26072 84 98 235 59 69 (500) 343 89 524 35 51 90 688
721 989 27209 874 486 (500) 570 (500) 651 68 82 856
(1000) 975 28004 (500) 441 580 602 900 929 60
29075 87 233 51 358 67 604 707 10 26 55

300114 148 281 421 557 600 820 34 956 31082
204 37 392 481 508 90 651 73 80 817 957 32042
99 (500) 299 301 36 522 76 645 722 26 806 33168
337 579 805 43 64 907 34081 86 120 75 289 562
648 811 943 84 35119 (1000) 285 348 98 401 63 506
22 609 807 36050 228 84 445 533 644 54 56 747
37000 66 77 386 644 715 56 919 38141 381 416 66
574 83 695 923 39068 88 122 (15000) 32 36 390
427 588 680 879 928

40129 218 494 568 835 904 41134 365 88 514 611
47 71 704 69 938 42040 (500) 358 588 85 604 95 828
979 43094 147 84 119 582 750 58 888 44253 582 84
679 80 965 45079 116 (1000) 245 319 76 431 55 589
(500) 689 731 987 98 46152 77 391 460 707 889 47009
218 324 88 433 (1000) 572 (1000) 80 661 87 787 48017
(500) 23 67 80 (500) 94 100 461 620 (3000) 49 798
49030 261 496 644 717 959

50002 (500) 775 84 806 83 (1000) 908 73 51001
6 18 71 146 213 544 581 756 840 52003 49 70 76
(500) 214 489 855 53112 318 400 15 35 589 689 92
781 834 (500) 39 54542 608 18 611 42 755 96 55509
24 690 800 73 56286 444 (1000) 685 794 597 57208
86 96 305 512 92 881 62 58105 247 96 452 587 90
59240 371 431 620 39 715 36 852 74

60056 135 205 352 (1000) 472 680 726 954 61101
324 (3000) 442 64 884 654 959 (5000) 62084 186
(500) 262 343 448 90 500 55 687 748 883 63054 216
76 502 82 64115 57 246 52 (3000) 430 535 (3000)
655 75 887 900 68 65084 218 404 17 517 34 80 731
39 (3000) 66209 (500) 385 486 602 738 820 70
67016 134 220 373 714 947 68264 682 45 60 (500)
862 69111 341 77 465 (500) 85 (500) 90 (3000) 532
84 609 720 851 948 92

70062 132 42 206 96 83 (1000) 530 644 51 769
885 73 (1000) 71029 55 121 358 413 529 941 9472043
142 209 63 80 374 76 483 569 651 725 (3000) 36 932
73109 65 392 636 74105 202 148 400 582 98 609 730
84066 69 117 349 58 461 574 696 596 56 77123 36
972 641 725 51 78089 143 55 330 37 74 362 436 58
718 812 79215 44 57 95 473

80170 546 840 81074 130 286 319 (500) 520 807
76 954 47 82840 90 574 643 739 72 889 83133 77
208 783 966 84058 255 (500) 304 (500) 411 626 88

Holz-Verkauf. Oberförsterei Schirpitz, Hr. Jnowrazlaw.

Das gesamte in den nachstehend aufgeführten Schlägen des Schutzbezirks **Ruhheide** und **Block-Schießplatz** Verkaufsbeamter Förster Münzer in **Ruhheide** bei Gr. Morin und Forstaufsicht Franz in Forsthaus **Fahnenberg** bei Argentin — durch Waldfeuer vom 7. Mai d. J. zerstörte, zum Abtrieb gelangende **Kiefern-Derbholz** soll vor dem Einschlage im Wege des schriftlichen Aufgebots verkauft werden.

Lot- Nr.	Lagen und Abtheilungen	Fleischart	Größe der Fleischstücke		Geschätzte Kiefern-Derb- Holzmenge fm	Lage pro Festmeter		Zu leistende Anzahl Mk.
			ha	dec.		Mt.	Bis.	
1	121, 122, 123	Rahlfleisch	21	—	1890	3	50	1325
2	134, 135	"	36	7	3670	3	50	2570
3	148a, 148b	"	16	9	1840	3	70	1360
4	149c, 150b	"	11	2	1250	4	—	1000

Die Schläge sind durch weiße Oelfarbenringe abgegrenzt. Der Einschlag erfolgt durch die Forstverwaltung und auf deren Kosten. Anzahlung 20 Prozent des mathematischen Kaufpreises als Sicherheit innerhalb 8 Tagen nach Ertheilung des Zuschlags an die Forstkasse in Argentin.

Die schriftlichen Gebote sind getrennt für jedes einzelne Los für ein Festmeter der nach beendeter Einschlag zu ermittelnden Derbholzmasse in Mark und Pfennigen in verschlossenem Umschlage mit der Aufschrift: „Angebot auf Kiefern-Derbholz“ spätestens bis zum **12. November d. J., Nachmittags 7 Uhr**, an den unterzeichneten Oberförster abzugeben. Die Angebote müssen die ausdrückliche Erklärung enthalten, daß der Bieter sich den ihm bekannten Verkaufsbedingungen ohne Vorbehalt unterwirft. Die Eröffnung der rechtzeitig eingegangenen Angebote erfolgt am **Mittwoch, den 13. November d. J., Vormittags 9 Uhr**, in **Ferrari's Gasthaus in Podgorz** in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter. Die für diesen Verkauf gültigen Bedingungen können an den Wochentagen in meinem Geschäftszimmer eingesehen werden. Die Verkaufsbeamten sind angewiesen, die Gebote auf Verlangen vorzulegen.

Der Oberförster.

Oeffentliche Aufforderung

Die diesjährigen Herbst-Kontrollversammlungen im Kreise Thorn, Thorn Stadt und Thorn Land finden statt.

- In **Siebnau** am 2. November 8 Uhr Vorm. (beim Gastwirth Harbarth.)
„ **Culmsee** am 2. November 12³⁰ Uhr Nachm. für die Landbevölkerung.
„ **Culmsee** am 4. November 8 Uhr Vorm. für die Stadtbevölkerung.
„ **Birglau** am 9. November 10 Uhr Vorm.
„ **Benjau** am 11. November 9 Uhr Vorm.
„ **Thorn** am 11. Nov. 3 Uhr Nachm. f. d. Landbevölkerung mit den Anfangsbuchstaben A—K.
„ **Thorn** am 12. Nov. 9 Uhr Vorm. desgl. L—Z.
„ **Thorn** am 12. Nov. 3 Uhr Nachm. f. d. Stadtbevölkerung mit den Anfangsbuchstaben A—K.
„ **Thorn** am 13. Nov. 9 Uhr Vorm. desgl. L—Z.
„ **Seibitzsch** am 13. November 3 Uhr Nachm.
„ **Podgorz** am 14. November 9 Uhr Vorm.
„ **Ottlofshin** am 14. November 1 Uhr Nachm.

Zu diesen Kontrollversammlungen haben zu erscheinen:
1. die Offiziere, Sanitäts-Offiziere und oberen Militärbeamten der Reserve. Denselben wird eine schriftliche Aufforderung zu den Kontrollversammlungen nicht zugehen. Anzug der Offiziere ist der kleine Dienstanzug (Mäje).

2. Sämtliche Reservisten.
3. Die zur Disposition der Truppenteile beurlaubten Mannschaften.
4. Die zur Disposition der Ersatzbehörden entlassenen Mannschaften.
5. Die Halbinvaliden, sowie die nur als garnisondienstfähig anerkannten Mannschaften, soweit sie der Reserve angehören.
6. Die im Jahre 1889 in der Zeit vom 1. April bis 30. September eingetretenen Wehrleute, soweit sie nicht mit Nachdienst bestraft sind, behufs Ueberführung zur Landwehr II. Aufgebots.

Mannschaften, welche ohne genügende Entschuldigung ausbleiben, werden mit Arrest bestraft.

Mannschaften, deren Gewerbe längeres Reisen mit sich bringt, insbesondere Schiffer, Fischer etc. sind verpflichtet, wenn sie den Kontrollversammlungen nicht beiwohnen können, bis zum 15. November d. J. dem betreffenden Hauptmelde-Unt oder Meldeamt des Bezirkskommandos ihren zeitigen Aufenthaltsort anzuzeigen, damit das Bezirkskommando auf diese Weise Kenntnis von ihrer Existenz erhält.

Sämtliche Mannschaften haben ihre Militärpapiere auch alle etwa in ihren Händen befindlichen Gefestigungsbefehle mitzubringen.

Befreiungen von den Kontrollversammlungen können nur durch das Bezirkskommando durch Vermittelung des Hauptmelde-Amtes oder Melde-Amtes erteilt werden.

Die Gesuche müssen hinreichend begründet sein.

In Krankheits- oder sonstigen plötzlich eintretenden dringenden Fällen, welche durch die Disziplin-Behörden (bei Beamten durch ihre vorgesetzte Civilbehörde) beglaubigt werden müssen, ist die Entbindung von der Bewohnung der Kontrollversammlungen rechtzeitig bei dem betreffenden Hauptmeldeamt oder Meldeamt zu beantragen.

Wer so unvorhergesehen von der Theilnahme an der Kontrollversammlungen abgehalten wird, daß ein Befreiungsgehalt nicht mehr rechtzeitig eingereicht werden kann, muß spätestens bei Beginn der Kontrollversammlungen eine Bescheinigung der Orts- oder Polizeibehörde vorlegen lassen, welche den Behinderungsgrund genau darlegt.

Später eingereichte Mäje können in der Regel als genügende Entschuldigung nicht angesehen werden.

Wer in Folge verspäteter Eingabe auf sein Befreiungsgehalt bis zur Kontrollversammlungen noch keinen Bescheid erhalten haben sollte, hat zu der Versammlung zu erscheinen.

Es wird daher im eigenen Interesse darauf hingewiesen, etwaige notwendige Befreiungsgehalte möglichst früh zur Vorlage zu bringen.

Das Erscheinen der Mannschaften an anderen Kontrollplätzen ist unzulässig und wird bestraft, falls der Betreffende hierzu nicht die Genehmigung des Hauptmeldeamtes oder Meldeamtes vorher erhalten hat.

Es wird im Uebrigen auf genaue Befolgung aller in dem Militärpaß vorgezeichneten Bestimmungen noch besonders hingewiesen.

Thorn, den 20. Oktober 1901.

Königliches Bezirks-Kommando.

wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.
Thorn, den 20. Oktober 1901.

Der Magistrat.

Billige Schul-Violine
(Mit Zubehör wie nebenstehend.) **Preis Mk. 15.—**
franco inclusive Verpackung.



Vorzügliche Instrumente gelbbraune Lackierung, grosser Ton, nebst Bogen, gefüttertem Holzkasten mit Schloss, Saitendose mit Reservebogen, Stimmgabel, Kolophonium und Violonschule von Hohmann Theil I.

Seine Solo-Geige
Amati-Modell-Imitation.
(Mit Zubehör wie nebenstehend.) **Preis Mk. 20.—**
franco inclusive Verpackung.

Gebr. Hug & Co.,
Leipzig, Königsstr. 20.

Tonger's
Taschen-Musik-Alben.

100 Volks-
101 Gesellschafts-
(Kommersbuch)
75 beliebte
44 Rhein-
40 Spiel-
100 Kinder-
103 Jugend-
60 Karnevals-
15 beliebte Tänze
20 neuere für Klavier.
20 Märsche
36 Violintänze.
144 Männerchöre.

Jeder Band schön kart. Mk. 1.— in allen Musikalienhandlungen vorrätig, sonst direkt vom Verleger

P. J. Tonger, Köln am Rhein.

Lieder für Mittelst. m. leicht. Klavierbegl.



Erste Thorner Möbel-Fabrik
und
Kunstischlerei mit Dampftrieb
Drechserei und Bildhauerei
Special-Geschäft
für Restaurations-, Comptoir- und Laden-Einrichtungen.
Fabrikation von Möbeln in allen Holz- und Stilarten.
Grundprinzip: Solide, saubere Arbeit und trockenen, gepflegten Holzern.
Billigste Berechnung.
Paul Borkowski, Tischlermeister,
Schuhmacherstraße 2.

Zeichnungen werden auf Wunsch angefertigt.

Münchener
Loewenbräu.
Generalvertreter: **Georg Voss, Thorn.**
Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.
Ausschank Baderstrasse No. 18.

Thorner Honigkuchen-Fabrik
„Zur Schlossmühle“
Alber & Schultz
Thorn.
Fabrik: **Schlossstr. 4.**
Verkaufsstelle: **Schuhmacherstrasse 24**
neben Herrn Kaufmann **Sakriss.**
Fernsprecher 290.

Frieheller
Sprudel
Dreikönigs-Quelle.
Natürliches kohlen-saures Mineralwasser
Tafelgetränk I. Ranges
Aerztlich empfohlen. 33 Unübertroffen an Wohlgeschmack.
General-Vertreter:
W. Pyttlik, Thorn, Gaspertstr. 9.

12300 Zuchtschweine



und zwar: **6483 Eber** und **5817 Sauen** der grossen weissen Edelschweine
sind seit 1887 bis Ende September 1901 von der Domäne
Friedrichswerth
verkauft! Prospect gratis und franco!
Friedrichswerth bei Gotha. **Ed. Meyer,** Domänenrath.
Oktober 1901.

Allein auf 13 beschickten Ausstellungen der D. L. Ges.

Wichtig für die Herren **Neubau-**
tenbesitzer! **68 000 Rollen 1900/1**
Tapeten- sind für die
Restpartieen die
 Hälfte des früheren Preises
solange der Vorrath reicht, zum Verkauf gestellt! Wo Bedarf noch nicht gedeckt, bitte im eigenen Interesse meine 1901 Restermusterkarte einzufordern!
Gustav Schleising, Bromberg
Erst. Ostd. Tap.-Vers.-Haus,
Gegründet 1868.
Für hochmoderne und schön gelungene Dessins 1901:
2 goldene Medaillen.
Zur gef. Beachtung!
Der Ausverkauf beginnt in ca. 8 Tagen und wird auch diesmal der Aufkauf sämtl. Restpart. nur 4 Wochen dauern. Gern aber reserviere wieder fest ertheilte Aufträge eventl. auf Monate hinaus

H. Hoppe, geb. Kind
Thorn, Breitestr. 32, I
gegnüber Herrn Kaufmann **Seelig.**
Frisir- und Shampooir-Salon
für Damen.
Parfümerien, Seifen und Toiletten-Gegenstände.
Atelier künstlicher Haararbeiten.
Diverse Artikel zur Handnagelpflege.

Photographisches Atelier
Kruse & Carstensen,
Schloßstraße 4
vis-à-vis dem Schützengarten.

Pianos, kreuzs., v. 380 Mk. an.
Ohne Anz. 15 Mk. mon.
Franco 4 wöch. Probeseid.
M. Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.

Geld! Wer Darlehen od. Hypothek sucht, schreibe an
S. Bittner & Co., Hannover,
Grillgasse 260.

4 junge und 2 abgeführte
Jagdhunde
verkauft die Gutsverwaltung
Lissomij v. Thorn.

Kirchliche Nachrichten.
Am 21. Sonntag n. Trin., d. 27. Oktober 1901.
Mittstadt. evang. Kirche.
Vorm. 9¹⁵ Uhr: Herr Pfarrer Stadtmöyer.
Abends 8 Uhr: Herr Pfarrer Jacobl.
Kollette für die deutschen evangelischen Gemein-den des Auslandes.
Nachm. 2 Uhr: Taufstammengottesdienst im Konfirmandensaal, Baderstraße 20.
Herr Pfarrer Jacobl.
Neustadt. evang. Kirche.
Vorm. 9¹⁵ Uhr: Herr Pfarrer Heuer.
Nachher Beichte und Abendmahl.
Nachm. 4 Uhr: Jahresfest des Blauen Kreuz-Vereins.
Herr Pastor Bluth aus Basseine in Pommern.
Garnisonkirche.
Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst.
Herr Divisionspfarrer Großmann.
Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.
Herr Divisionspfarrer Großmann.
Evang. luth. Kirche.
Vormittags 9¹⁵ Uhr: Einführung des Herrn Pastor Wohlgenuth, Predigt, Beichte und Abendmahl.
Reformierte Gemeinde zu Thorn.
Vormittags 10 Uhr: In der Aula des kgl. Gymnasiums.
Herr Prediger Andt.
Baptisten-Kirche, Seppnerstr.
Vormittags 9¹⁵ Uhr, Nachmittags 4 Uhr Gottesdienst.
Mädchenschule Wöcker.
Vorm. 9¹⁵ Uhr: Herr Prediger Krüger.
Evang. Kirche zu Podgorz.
Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst.
Kollette für die evangelischen Diaspora-Gemeinden im Ausland.
Nachm. 2 Uhr: Missionsstunde für Kinder.
Deutscher Blau-Kreuz-Verein.
Sonntag, den 27. Oktober 1901, Nachm. 3 Uhr: Geheiß-Versammlung mit Vortrag von **S. Streich** im Vereinsloale Gerichte-strasse 4, Mädchenschule. Freunde und Gönner des Vereins werden hierzu herzlich eingeladen.